\_\_\_\_\_\_\_年度　[ ] 科学研究費助成事業（科研費）　[ ]  APU学術研究助成金　[ ]  その他（ 　　　　　　　　）

[ ]  Grants-in-Aid for Scientific Research　 [ ]  APU Academic Research Subsidy [ ]  Other ( ) for AY \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**謝金支払依頼書兼旅費計算書（招へい、通訳、専門的知識の提供等）**

Honorarium and Travel Expenses Payment Request Form (Invitation, Interpretation, Provision of Expert Knowledge)

 年 　　　月　　　日

 Year Month Day

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 依頼者Applicant | 所属Affiliation |  | 職名Position |  |
| 氏名Name |  |
| [ ] 代表者 (代表者欄記入不要)Principal Investigator (Leave Principal Investigator section below blank )[ ] 分担者/研究メンバー（代表者欄を記入して下さい）Co-investigator/Member of the research project (Fill out Principal Investigator section) |
| 研究代表者Principal Investigator | 所属Affiliation |  | 職名Position |  |
| 氏名Name |  |
| 講師(支払先)Lecturer (Payee) | 所属Affiliation |  | 職名Position |  |
| 氏名Name |  |
| 研究会名称Name of Research Meeting |  |
| 講演テーマ内容等Lecture Subject and Contents |  |
| 開催日時Date and time | 日程Date(s) | From To  |
| 時間Time | From To  |
| 謝金額Honorarium |  円Yen  | [ ] 税込み額/ tax included[ ] 手取り額/tax excluded |
| 宿泊費Accommodation | [ ] 不要 [ ] 宿泊先に支払 [ ] 本人に支払Not Required Payable to Accommodation Payable to Applicant |  円Yen  |
| 支給期間 年 月 日 ~ 年 月 日 （ 泊 日）Applicable Period |
| 交通費Travel Expenses | [ ] 不要 [ ] 交通機関に支払 [ ] 本人に支払Not Required Payable to Applicant Payable to the transportation company |  円Yen  |
| （最寄り駅）　　　　　　　線　　　　　　　　駅 ～ （着地）　　　　　　　線　　　　　　　駅From the nearest train station Destination |
|  | 旅費計　Total sum of the accommodation and travel expenses |  円Yen |

[ご注意]謝金を現金で支払う必要がある場合は、必ず4週間前までにオフィスにお知らせください。お申し出の期日を過ぎた場合は現金のご用意はできません。

[Note] If cash payment is required, please inform the Research Office 4 weeks prior to the payment date. If notice is not provided, it will not be possible to prepare the cash.

【事務局使用欄】

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 旅費 | 円 | [ ] 税込[ ] 手取 | 源泉区分 | [ ] 居住者 10.21%[ ] 非居住者 20.42%[ ] 非課税 |  |  |
| 謝金 | 円 | 本人手取額 | 円 |
| 合計 | 円 | 源泉徴収額 | 円 | 出金総額 | 円 |

※国内振込みの場合は「銀行振込口座連絡表」、外国送金の場合は「外国送金振込先明細」の添付が必要です。

【振込先：国内の場合】For domestic transfers

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 振込先Payable to: | フリガナ*katakana*  |  | 生年月日Date of Birth |
| 氏 名Name |  |  年 月 日 Year Month Day |
| 住所(ご自宅)Residence Address |  |
| 電話番号(携帯可)Tel/Cell Phone No. |  |
| メールアドレスE-mail Address |  |
| 口座名義(カタカナ)Account Holder Name(*katakana*) |  |
| 振込口座Bank Account |  銀行（金庫） 支店 Bank Branch |
|  普通）　　　　No. Ordinary 　　Account No. |

【振込先：国外の場合】For overseas transfers

**受取人／Beneficiary**

|  |  |
| --- | --- |
| 受取人口座番号またはIBANコードBENEFICIARY'S A/C NO. or IBAN CODE |  |
| 口座名義／A/C NAME |  |
| 住所／ADDRESS |  |
| 電話番号／TEL |  |
| 国名／COUNTRY |  |

**受取人取引銀行／Account with**

|  |  |
| --- | --- |
| 銀行名／BANK NAME |  |
| 支店名／BRANCH NAME |  |
| ABA No, BIC CODE, SORT CODE,SWIFT CODE, ISFC  | コード名称・コード／CODE NAME・CODE |
| 住所／ADDRESS |  |
| 国名／COUNTRY |  |

**経由銀行／Intermediary Bank ※**経由銀行情報は指定がある場合のみ必要な情報です。Only when necessary.

|  |  |
| --- | --- |
| 銀行名／BANK NAME |  |
| 支店名／BRANCH NAME |  |
| ABA No, BIC CODE, SORT CODE,SWIFT CODE, ISFC | コード名称・コード／CODE NAME・CODE |
| 住所／ADDRESS |  |
| 国名／COUNTRY |  |

--- Office use only ---

|  |  |
| --- | --- |
| 受取人宛て連絡事項※ |  |
| 送金内容 |  |
| 銀行連絡事項 |  |